



**MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE
UND DER DIENSTLEISTUNG
ART. 26 LG Nr. 16/2015**

MAßNAHME DER FÜHRUNGSKRAFT

GEGENSTAND:

Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. und b) LG Nr. 16/2015 (für Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro) Dienstleistung für den Hin- und Rücktransport von schweren Ausrüstungen (4 Kühlschränke, 1 Backofen mit Untergestell, 8 bis 10 Rollwagen mit Rädern, eine Palette mit verschiedenen Getränken) sowie das für die im Pavillon der Messe Bozen im Zeitraum vom 13.10.2025 bis 16.10.2025 stattfindende Lehrbetrieb notwendige Besteck – Messe Hotel 2025.

Cig: B8739108FC

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistungen gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

- dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht/vereinfachten Planungsbericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Landeshotelfachschule
'C. Ritz' - Meran
Karl-Wolf-Straße 44, 39012 Meran
fp.ritz@schule.suedtirol.it
<https://www.ritz.fpbz.it>
www.provincia.bz.it

Scuola professionale provinciale alberghiera
'C. Ritz' - Merano
Via Karl Wolf 44, 39012 Merano
fp.ritz@scuola.alto-adige.it
<https://www.ritz.fpbz.it>
www.provincia.bz.it

Scora profesionala provinciala por la hotelaria
'C. Ritz' - Meran
Via Karl Wolf 44, 39012 Meran
fp.ritz@scuola.alto-adige.it
<https://www.ritz.fpbz.it>
www.provincia.bz.it

**PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO
DEL SERVIZIO AI SENSI
DELL'ART. 26 LP 16/2015**

PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti diretti di importo inferiore a 140.000,00 euro) servizio trasporto a/r attrezzature pesanti (4 frigoriferi, 1 forno con mobiletto di sostegno, 8/10 carrellini con ruote, una pedana di bibite varie) e posateria necessari alle attività didattiche che si svolgeranno c/o il padiglione della Fiera di Bolzano nel periodo 13.10.2025 – 16.10.2025 – Fiera Hotel 2025

Cig: B8739108FC

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per servizi di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

- non sussistono *oneri per l'attuazione del piano di sicurezza*.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata/relazione progettuale a contenuto semplificato, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"



- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

- Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

- Angesichts der Tatsache dass:

- Es wurden die folgenden Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: Facchini Verdi Società Cooperativa und Alaimo Roger
- Die Wirtschaftsteilnehmer haben ihre Angebote eingereicht: Facchini Verdi Società Cooperativa € 1.100,00 (zzgl. MwSt.) und Alaimo Roger € 1.949,90
- Die Angebote wurden verglichen, bewertet und entsprechen den Anforderungen der Schule.
- Die Angemessenheit des von Facchini Verdi Società Cooperativa angebotenen Preises wurde bestätigt, da dieses Angebot wirtschaftlich das vorteilhafteste war.

- Es wurde der ID Code /CIG-Code Nr. B8739108FC eingeholt,

- Die gegenständlichen Dienstleistung werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,
 - Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 25.09.2025 dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet
 - Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom

- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

- Sono state consultati i seguenti operatori economici: Facchini Verdi Società Cooperativa e Alaimo Roger
- Gli operatori economici hanno inviato la loro offerta: Facchini Verdi Società Cooperativa euro 1.100,00 (IVA esclusa) e Alaimo Roger euro 1.949,90
- Le offerte sono state confrontate, valutate e corrispondono alla richiesta della scuola
- È stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico Facchini Verdi Società Cooperativa in quanto è risultato essere economicamente il più vantaggioso

- L'appalto è stato registrato con con il codice ID/CIG B8739108FC;

- Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio
 - che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 25.09.2025, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante;
 - che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 25.09.2025, sono



25.09.2025 als angemessen und geeignet
für die ordnungsgemäße Durchführung
der Leistungen angesehen werden

considerati congrui ed adeguati al
corretto svolgimento delle prestazioni

- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten

- La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti

DIE FÜHRUNGSKRAFT

LA DIRIGENTE

ENTSCHEID

DECIDE

- die Dienstleistung an die Gesellschaft Facchini Verdi Società Cooperativa aus den in der Einleitung dargelegten Gründen zu übertragen.;
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- Die Verträge sind gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen.
- Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.
- Es wird darauf hingewiesen, dass die Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegn, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

- di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto alla società Facchini Verdi Società Cooperativa
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- di stabilire che i contratti saranno stipulati in modalità elettronica mediante scritture private ovvero mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di dare atto che l'affidatario /gli affidatari non è/sono soggetti a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;



- Es wird festgelegt, dass folgende Leistungen gemäß den von der Landesregierung festgelegten Kriterien gemäß Artikel 26 LG Nr. 16/2015 sowie gemäß Artikel 119 Absatz 2 des GvD Nr. 36/2023 aufgrund der besonderen Merkmale der Vergabe.
- Die Lieferbarkeit der voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 1.100,00 inklusive Steuerlasten, auf dem Verwaltungshaushalt für das Haushaltsjahr 2025 nachgeprüft habe,
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.
- Di stabilire che le seguenti prestazioni, ai sensi dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale secondo quanto previsto dall'art. 26 LP 16/2015, nonché ai sensi dell'art. 119 comma 2 del D.Lgs. 36/2023, sono da eseguire a cura dell'affidatario in ragione delle specifiche caratteristiche dell'affidamento
- di aver verificato la disponibilità sui capitoli di spesa per l'esercizio finanziario 2025 della spesa complessiva presunta di euro 1.100,00 comprensiva di oneri fiscali,
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

DIE FÜHRUNGSKRAFT
Coretta Ceretta

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

LA DIRIGENTE
Coretta Ceretta

(sottoscritto con firma digitale)



INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Informazioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016

Titolare del trattamento dei dati personali è la scuola professionale provinciale alberghiera "C.Ritz"
indirizzo di posta elettronica - fp.ritz@scuola.alto-adige.it
PEC: fp.ritz@pec.prov.bz.it

Responsabile della protezione dei dati (RPD): I dati di contatto del RPD della scuola professionale alberghiera "C.Ritz" sono: PKF Godoli RAS s.r.l, nella persona di Fabrizio Bulgarelli, con sede legale in via Guido Reni 2/2, 40125 Bologna

Finalità del trattamento: I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alla normativa vigente (d.lgs. 434/1996, d.lgs 33/2013, d.lgs 50/2016, d.lgs 165/2001, LP 40/1992, LP 12/2000, LP 17/1993, LP 16/2015, LP 29/1977, LP 39/1992). Preposto/a al trattamento dei dati è la Direttrice della scuola professionale alberghiera "C.Ritz" presso la sede della stessa.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Comunicazione e destinatari dei dati: I dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e/o privati per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito dello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e comunque in stretta relazione al procedimento amministrativo avviato. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità cloud computing. Il cloud provider Microsoft Italia Srl, fornitore alla Provincia del servizio Office365, si è impegnato in base al contratto in essere a non trasferire dati personali al di fuori dell'Unione Europea e i Paesi dell'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda e Liechtenstein).

Diffusione: Laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessato/l'interessata.



Durata: I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa.

Processo decisionale automatizzato: Il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.

Diritti dell'interessato: In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

Rimedi: In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.